

שבת שובה

Adath Shalom Tradition

Hosea 14:2--10 & Micah 7:18--20

הושע

Hosea 14:2 - 10

שׁוֹבָה יִשְׂרָאֵל עַד יְהוָה אֱלֹהֶיךָ כִּי כָשַׁלְתָּ בְּעוֹנֶיךָ: קָחוּ 14:2
עִמְכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל־יְהוָה אָמְרוּ אֵלָיו כָּל־תְּשׂוּא עוֹן 14:3
וְקַח־טוֹב וְנִשְׁלַמְהָ פְרִים שְׁפַתֵינוּ: אֲשׁוּר | לֹא יוֹשִׁיעֵנוּ 14:4
עַל־סוֹס לֹא נִרְכָּב וְלֹא־נֶאֱמַר עוֹד אֱלֹהֵינוּ לְמַעֲשֵׂה יַדֵינוּ
אֲשֶׁר־בָּךְ יִרְחַם יְתוֹם: אֲרַפֵּא מְשׁוּבָתָם אֶהְבֵּם נְדָבָה כִּי 14:5
שָׁב אִפִּי מִמֶּנּוּ: אֶהְיֶה כַּטֹּל לְיִשְׂרָאֵל יִפְרַח כִּשְׁוֹשְׁנָה וַיִּדְ 14:6
שָׁרְשׁוּ כַּלְבָנוֹן: יִלְכוּ יִנְקוּתָיו וַיְהִי כַזֵּית הוֹדוֹ וְרִיחַ לוֹ 14:7
כַּלְבָנוֹן: יִשְׁבוּ יֹשְׁבֵי בְצֵלוֹ יַחֲיוּ דָגָן וַיִּפְרְחוּ כַגֶּפֶן זָכְרוּ כִי־ 14:8
לְבָנוֹן: אֲפָרִים מִה־לִּי עוֹד לְעֶצְבִים אֲנִי עֲנִיתִי וְאֲשׁוּרֵנוּ 14:9
אֲנִי כִבְרוֹשׁ רַעֲנָן מִמֶּנִּי פָרִיךְ נִמְצָא: מִי חָכָם וַיִּבֶן אֱלֹהֵ 14:10
נָבוֹן וַיִּדְעֵם כִּי־יִשְׁרָיִם דְרָכֵי יְהוָה וַצַּדִּיקִים יִלְכוּ בָם וּפְשָׁעִים
יִכְשְׁלוּ בָם:

מיכה

Micah 7:18 - 20

מִי־אֵל כָּמוֹךָ נִשְׂא עוֹן וְעִבֵר עַל־פְּשָׁע לְשִׂאֲרִית נִחַלְתָּו 7:18
לֹא־הֶחְזִיק לְעַד אֲפֹו כִי־חָפַץ חֶסֶד הוּא: יִשׁוּב יִרְחַמֵנוּ 7:19
יִכְבֹּשׁ עוֹנֵתֵינוּ וְתִשְׁלִיךְ בַּמַּצְלוֹת יָם כָּל־חַטָּאוֹתֵם: תִּתֵן 7:20

אִמֶת לַיַּעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר־נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְתָּינוּ מִיְמֵי
קֹדֶם:

Hosea 14:2--10

14:2 **Return**, O Israel, to the LORD your God, for you have fallen because
14:3 of your sin. Take words with you And return to the LORD. Say to
Him: “Forgive all guilt and accept what is good; instead of bulls we will
14:4 pay [the offering of] our lips”. Assyria shall not save us, no more will
we ride on steeds; nor ever again will we call our handiwork our god,
14:5 since in You alone orphans find pity!” I will heal their affliction, gen-
erously will I take them back in love; for my anger has turned away
14:6 from them. I will be to Israel like dew; he shall blossom like the lily,
14:7 he shall strike root like a Lebanon tree. His boughs shall spread out
far, his beauty shall be like the olive tree’s, his fragrance like that of
14:8 Lebanon. They who sit in his shade shall be revived: they shall bring
to life new grain, they shall blossom like the vine; his scent shall be like
14:9 the wine of Lebanon. Ephraim [shall say]: “What more have I to do
with idols? When I respond and look to Him, I become like a verdant
14:10 cypress.” Your fruit is provided by Me. He who is wise will consider
these words, He who is prudent will take note of them. For the paths of
the LORD are smooth; The righteous can walk on them, While sinners
stumble on them.

Micah 7:18-20

7:18 **Who** is a God like You, forgiving iniquity and remitting transgression;
who has not maintained His wrath forever against the remnant of His
7:19 own people, because He loves graciousness! He will take us back in
love; He will cover up our iniquities, You will hurl all our sins Into the
7:18 depths of the sea. You will keep faith with Jacob, loyalty to Abraham,
as You promised on oath to our fathers In days gone by.

The Hebrew text is from: Westminster Leningrad Codex [4.20]
from <http://tanach.us/>.

The English text is that of the Jewish Publication Society, *The Prophets*
from <https://www.sefaria.org/>.